

GPSR Label for : Complete set - bowl, beer bowl STREAM 50 beer case, continuous cooler 2-conducted dry cooler, up to 55 litres/h - BLACK EDITION

Product Name: Complete set - bowl, beer bowl STREAM 50 beer case, continuous cooler 2-conducted dry cooler, up to 55 litres/h - BLACK EDITION
Product ID: 6890
Variation Number: NEW-6241
Manufacturer/Distributor: ich-zapfe
Country of Origin: Germany
Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications: Size: up to 55 liters/h Material: not specified, usually stainless steel or high quality plastic Intended Use: for the pinion and cooling of beer in gastronomy establishments or at events Safety Information & Warnings: Before use read the user manual. Make sure to use the device only for the pin of alcohol-free and alcoholic beverages. In improper use, injuries may occur. Storage Instructions: Store in a dry and cool place. Protect from direct sunlight and moisture. Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.	(DE) Produktspezifikationen: Größe: bis zu 55 Liter/h Material: nicht spezifiziert, in der Regel Edelstahl oder hochwertiger Kunststoff Vorgesehene Verwendung: für das Zapfen und Kühlen von Bier in Gastronomiebetrieben oder bei Veranstaltungen Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Vor der Benutzung die Bedienungsanleitung lesen. Achten Sie darauf, das Gerät nur für das Zapfen von alkoholfreien und alkoholischen Getränken zu verwenden. Bei unsachgemäßer Verwendung kann es zu Verletzungen kommen. Lagerungshinweise: Gerät an einem trockenen und kühlen Ort lagern. Vor direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit schützen. Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.	(FR) Spécifications du produit: Taille: jusqu'à 55 litres/h Matériau: Non spécifié, généralement en acier inoxydable ou en plastique de haute qualité Utilisation prévue: pour le pignon et le refroidissement de la bière dans les établissements gastronomiques ou lors d'événements Informations de sécurité et avertissements: Avant utilisation lire le manuel de l'utilisateur. Assurez-vous d'utiliser l'appareil uniquement pour la broche de boissons alcoolisées et sans alcool. En cas d'utilisation inappropriée, des blessures peuvent survenir. Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec et frais. Protéger de la lumière du soleil et de l'humidité. Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.	(ES) Especificaciones del producto: Tamaño: hasta 55 litros/h Material: no especificado, generalmente acero inoxidable o plástico de alta calidad Uso previsto: para el pinión y enfriamiento de la cerveza en los establecimientos de gastronomía o en eventos Información de seguridad y advertencias: Antes de usar lea el manual del usuario. Asegúrese de utilizar el dispositivo sólo para el pin de bebidas alcohólicas y libres de alcohol. En uso indebido, pueden ocurrir lesiones. Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco. Proteja de la luz solar directa y la humedad. Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.	(IT) Specifiche del prodotto: Dimensione: fino a 55 litri/h Materiale: non specificata, di solito acciaio inossidabile o plastica di alta qualità Uso previsto: per la pinione e il raffreddamento della birra negli stabilimenti di gastronomia o in occasione di eventi Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Prima di usare leggere il manuale dell'utente. Si assicuri di usare il dispositivo solo per le bevande alcoliche. In caso di uso improprio, possono verificarsi ferite. Istruzioni per la conservazione: Conservare in un posto asciutto e fresco. Proteggere dalla luce diretta e dall'umidità. Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.	(PT) Especificações do produto: Tamanho: até 55 litros/h Material: não especificado, geralmente de aço inoxidável ou plástico de alta qualidade Uso pretendido: para o pinion e refrigerar de cerveja em estabelecimentos de gastronomia ou em eventos Informações de segurança e avisos: Antes de usar leia o manual do usuário. Certifique-se de usar o dispositivo apenas para o pino de bebidas alcoólicas e alcoólicas. Em uso inadequado, podem ocorrer lesões. Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco e fresco. Proteja da luz solar direta e umidade. Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.
(NL) Productspecificaties: Maat: tot 55 liter/u Materiaal: niet gespecificeerd, meestal roestvrij staal of kunststof van hoge kwaliteit Beoogd gebruik: voor het spinnen en koelen van bier in gastronomische inrichtingen of bij evenementen Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Lees voor gebruik de gebruikershandleiding. Zorg ervoor dat het apparaat alleen wordt gebruikt voor de speld van alcoholvrije en alcoholische dranken. Bij onjuist gebruik kunnen verwondingen optreden. Opslaginstructies: Bewaren op een droge en koele plaats. Bescherm tegen direct zonlicht en vocht. Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.	(FI) Tuotetiedot: Koko: enintään 55 litraa/h Materiaali: ei määritetty, yleensä ruostumatonta terästä tai korkealaatuista muovista Tarkoitettu käyttö: olutta ja jäähdytystä gastronomian laitoksissa tai tapahtumissa Turvallisuustiedot ja varoitukset: Ennen kuin käytät, lue käyttöohje. Varmista, että käytät laitetta vain alkoholittomia ja alkoholittomia juomia varten. Epäsäännöllisessä käytössä voi esiintyä vammoja. Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa ja viileässä paikassa. Suojaa suoralla auringonvalolta ja kosteudelta. Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.	(SV) Produktspecificationer: Storlek: upp till 55 liter/h Material: inte specificerat, vanligtvis rostfritt stål eller högkvalitativ plast Avsedd användning: för pinion och kylning av öl i gastronomianläggningar eller vid evenemang Säkerhetsinformation och varningar: Innan du använder läs användarhandboken. Se till att använda enheten endast för stift av alkoholfria och alkoholfria drycker. Vid felaktig användning kan skador inträffa. Förvaringsinstruktioner: Förvara i en torr och cool plats. Skydda från direkt solljus och fukt. Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produktsäkerhetsförordning.	(DA) Produktspecificationer: Størrelse: op til 55 liter/h Material: ikke angivet, normalt rustfrit stål eller høj kvalitet plast Påtenkt anvendelse: til pinion og afkøling af øl i gastronomi-virksomheder eller ved arrangementer Sikkerhedsinformation og advarsler: Før brug læs brugsanvisningen. Sørg for at bruge enheden kun til pin af alkoholfri og alkoholfrie drikkevarer. I forkert brug kan skader forekomme. Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et tørt og køligt sted. Beskyt fra direkte sollys og fugt. Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktsikkerhedsforordning.	(NB) Produktspecificasjoner: Størrelse: opp til 55 liter/t Material: ikke spesifisert, vanligvis rustfritt stål eller høy kvalitet plast Forventet bruk: for pinion og avkjøling av øl i gastronomianlegg eller ved hendelser Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Før bruk lese bruksanvisningen. Sørg for å bruke enheten bare for pinn av alkoholfrie og alkoholfrie drikker. Ved feil bruk kan det oppstå skader. Lagringinstruksjoner: Oppbevares på et tørt og kjølig sted. Beskytt mot direkte sollys og fuktighet. Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.	(PL) Specyfikacja produktu: Rozmiar: do 55 litrów / h Materiał: nieokreślone, zwykle ze stali nierdzewnej lub wysokiej jakości tworzywa sztuczne Zamierzony użycie: do obcinania i chłodzenia piwa w zakładach gastronomicznych lub na imprezach Informacja o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Przed użyciem należy przeczytać instrukcję obsługi. Należy upewnić się, że urządzenie jest używane wyłącznie do wycisk napojów alkoholowych i beزالkoholowych. W niewłaściwy sposób może dojść do obrażeń. Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym i chłodnym miejscu. Chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym i wilgocią. Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.
(CS) Specifikace produktu: Velikost: až 55 litrů/h Materiál: není uvedeno, obvykle nerez nebo vysoce kvalitní plasty Předpokládané použití: pro pinion a chlazení piva v gastronomických zařízeních nebo na akcích Bezpečnostní informace a varování: Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku. Ujistěte se, že zařízení používáte pouze pro špenk bez alkoholu a alkoholické nápoje. Při nesprávném použití se mohou vyskytnout zranění. Uchovávejte na suchém a chladném místě. Chrňte před přímým slunečním světlem a vlhkostí. Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.	(SL) Specifikacije izdelka: Velikost: do 55 litrov/h Material: ni določeno, običajno nerjaveče jeklo ali visokokakovostna plastika Predvidena uporaba: za pinjolo in hlajenje piva v gastronomskih obratih ali na prireditvah Varnostne informacije in opozorila: Pred uporabo preberite navodilo za uporabo. Uporabljajte samo za bučico alkoholnih in alkoholnih pič. Pri neprimerni uporabi se lahko pojavijo poškodbe. Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem in hladnem mestu. Zavarujte pred neposredno sončno svetlobo in vlago. Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.	(SK) Špecifikácie produktu: Veľkosť: až 55 litrov / h Materiál: nie je špecifikované, zvyčajne nerezová oceľ alebo vysoká kvalitná plast Určéné použitie: pre pinion a chladienie piva v gastronomických zariadeniach alebo na podujatiach Bezpečnostné informácie a varovania: Pred použitím prečítajte používateľskú príručku. Uistite sa, že používate zariadenie len pre kolík bez alkoholu a alkoholických nápojov. V nesprávnom použití sa môžu vyskytnúť zranenia. Pokyny na skladovanie: Uchovávajte v suchom a chladnom mieste. Chrňte pred priamym slnečným žiarením a vlhkosťou. Súlady: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.	(HU) Termékleírlemzők: Méret: akár 55 liter / h Anyag: nem meghatározott, általában rozsdamentes acél vagy kiváló minőségű műanyag Tervezett felhasználás: a sör pinionja és hűtése gastronomiai létesítményekben vagy rendezvényeken Biztonsági információk és figyelmeztetések: A felhasználót el kell olvasnia a felhasználói kézikönyvet. Győződjön meg róla, hogy az eszközt csak az alkoholmentes és alkoholtartalmú italok elkészítésére használja. A helytelen használatban sérülések fordulhatnak elő. Tárolási utasítások: Üzlet egy száraz és hűvös helyen. Védje a közvetlen napfényt és a nedvességet. Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.	(EL) Προδιαγραφές προϊόντος: Μέγεθος: έως 55 λίτρων/ώρα Υλικό: μη προσδιορισμένο, συνήθως από ανοξείδωτο χάλυβα ή υψηλής ποιότητας πλαστικό Σκοπούμενη χρήση: για το πινιόν και την ψύξη μπύρας σε εγκαταστάσεις γαστρονομίας ή σε εκδηλώσεις Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Πριν από τη χρήση διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης. Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για την κάρφωση των αλκοολούχων και αλκοολούχων ποτών. Σε ακατάλληλη χρήση, μπορεί να εμφανιστούν τραυματισμοί. Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε ξηρό και δροσερό μέρος. Προστατέψτε από το άμεσο ηλιακό φως και την υγρασία. Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.	(BG) Спецификации на продукта: Размер: до 55 литра/ч Материал: не е посочено, обикновено неръждаема стомана или висококачествена пластмаса Предназначена употреба: за пинион и охлаждане на бира в заведения за gastronomia или на събития Информация за безопасност и предупреждения: Преди употреба прочетете ръководството за употреба. Уверете се, че да използвате устройството само за карфица без алкохол и алкохолни напитки. При неправилна употреба могат да възникнат наранявания. Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо и хладно място. Да се пази от пряка слънчева светлина и влага. Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.
(RO) Specificații produs: Mărime: până la 55 litri/h Material: nespecificate, de obicei din oțel inoxidabil sau din plastic de înaltă calitate Utilizare intenționată: pentru pinion și răcirea berii în unități gastronomice sau la evenimente Informații de siguranță și avertismente: Înainte de utilizare citiți manualul de utilizare. Asigurați-vă că utilizați dispozitivul numai pentru acul băuturilor alcoolice și fără alcool. În cazul utilizării necorespunzătoare, pot apărea leziuni. Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat și răcoros. A se feri de lumina directă a soarelui și umiditate. Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.	(HR) Specifikacije proizvoda: Većina: do 55 litara/h Material: nije specificirano, obično nehrđajući čelik ili visokokvalitetna plastika Predviđena uporaba: za točenje i hlađenje piva u gostinstvima ili objektima ili na događanjima Sigurnosne informacije i upozorenja: Prije upotrebe pročitajte upute za upotrebu. Pazite da uređaj koristite samo za točenje bezalkoholnih i alkoholnih pića. Nepravilnom upotrebom može doći do ozljeda. Upute za skladištenje: Pohranite uređaj na suhom i hladnom mjestu. Zaštite od izravne sunčeve svjetlosti i vlage. Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.	(LT) Produkto specifikacijos: Dydis: iki 55 litrų per valandą Medžiaga: nenurodyta, paprastai nerūdijančio plieno arba aukštos kokybės plastikas Numatytas naudojimas: Alaus pinijai ir šalinimui gastronomijos įstaigose arba renginiuose Saugumo informacija ir įspėjimai: Prieš naudojimą būtina perskaityti naudojimo instrukciją. Įsitikinkite, kad prietaisą naudotai tik kaitinti alkoholio ir alkoholinių gėrimų, netinkamai naudojant, gali atsirasti traumų. Laikymo instrukcijos: Laikyti sausoje ir vėsioje vietoje. Saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių ir drėgmės. Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produkto saugos reglamentą.	(LV) Produkta specifikācijas: Izmērs: līdz 55 litriem/h Materiāls: nav norādīts, parasti nerūsējošā tērauda vai augstas kvalitātes plastmasas Paredzētā lietošana: alus pīnija un dzesēšanai gastronomijas iestādēs vai pasākumos Drošības informācija un brīdinājumi: Pirms lietošanas izlasiet lietotāja rokasgrāmatu. Pārliecinieties, ka ierīci ir paredzēta tikai bezalkohola un alkoholiskajiem dzērieniem. Nepareizi lietošana var rasties traumas. Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausā un vēsā vietā. Sagādāt no tiešas saules gaismas un mitruma. Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulācijai.	(LT) Toote spetsifikatsioonid: Suurus: kuni 55 liitrit/h Materjal: määratlemata, tavaliselt roostevabast terasest või kvaliteetsest plastist Eesmärgipärane kasutus: õlle pīnion ja jahutamiseks gastronomias ettevõtetes või üritustel Ohutuseteave ja hoiatused: Enne kasutamist lugege kasutusjuhendit. Veenduge, et kasutate seadet ainult alkoholilavade ja alkoholise jookide viigi jaoks. Ebakohasel kasutamisel võivad tekkida vigastused. Säilitamishüüdned: Hoida kuivas ja jahedas kohas. Hoida otsest päikesevalguse ja niiskuse eest. Näeteeliste vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussäätusele.	(GA) Sonraíochtaí Táirge: Méid: suas go dtí 55 litear / h Abhar: nach bhfuil sonraithe, de ghnáth cuach dhomsaí nó plaisteach ar ardchaighdeán Úsáid Beartaithe: le haghaidh pinion agus fuair beoir i mbunaidheacha gastranomachais nó ag imeachtaí Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Sula n-úsáideann tú an lámhleabhar úsáideora. Bí cinnte nach n-úsáideann tú an feisteach amháin le haghaidh deochanna alcólaícha saor in aisce agus alcólaícha. I mí-úsáid, d'fhéadfaid gortuithe tarlú. Teorachra Stóráil: Stóráil in áit thríthim agus fionnuar. Coinnigh ó solais díreacha agus taise. Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgi an AE.

